**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 41 (1923)

**Heft:** 260

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Dienstag, 6. November
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 6 novembre
1923

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLIme année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N° 260

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteljährlich Fr.5.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 260

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Spezialhandel der Schweiz. — Ungarn. — Peru: Konsularfakturen. — Postanweisungsverkehr aus Deutschland. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Société anonyme Fabriques «Le Phare» au Locle. — Commerce spécial de la Suisse. — Pérou: Factures consulaires. — Mandats de poste en provenance de l'Allemagne. — Italie: Droits (agio). — Titulaire de compte de chèques et virements postaux.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Obligation Nr. 1487 von Fr. 500 der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, II. Hypothek, Frutigen-Brig, 1912, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 523[3])

Bern, den 29. Oktober 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Talons und Coupons per 1. Oktober 1923 zu den vier Obligationen 3½ %, Jura-Simplon, 1894, Nrn. 8303, 64593, 64651 und 65177, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 524[3])

Bern, den 1. November 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der zwei 3½ % Obligationen Staat Bern 1905, Nrn. 57291 und 57292 mit Coupons pro 1. Oktober 1914 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 525[3])

Bern, den 2. November 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Die erstmals in Nr. 277 des Schweiz. Handelsamtsblatt von 1920 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: 3½ %, Schweizerische Bundesbahnen 1899/1902, Nrn. 203361 und 260701, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (W 526)

Bern, den 2. November 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Es wird vermisst:

Zeddel Nr. 27276 im Betrage von Fr. 400 à 100 Rp. mit Fr. 840 Vorgang, unaufkündbar 1 lieg. Zins, errichtet den 14. November 1877, lautend auf Kreditorin Wwe. Marie Antonia Hörler geb. Hörler, haftend auf dem Wohnhaus Nr. 209/188, «Vöschemhüsli», in Haslen, Bez. Schlatt-Haslen.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes vom 30. Oktober 1923 wird der unbekannte Inhaber des Zeddels nach Massgabe von Art. 870/871 Z. G. B. aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von heute an, dem Gerichtspräsidenten in Appenzell vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels nachgesucht wird. (W 527[3])

Appenzell, den 5. November 1923.

Im Gerichtsauftrage: **Die Gerichtskanzlei.**

Es wird vermisst:

Versicherungsbrief, datiert Wattwil, den 1. August 1876, Pfandprotokoll Band 18, Nr. 104, Seite 165, per Fr. 3000. Ursprünglicher Kreditor: Johannes Kamm, Wattwil; letzter bekannter Kreditor: Johs. Kamm sel. Erben, Wattwil. Ursprünglicher Debitor: Joh. Baptist Müller, Gallenmüsli-Wattwil; jetzige Debitorin: Frau Franziska Looser-Müller, Gallenmüsli-Wattwil.

Der Inhaber dieses Werttitels wird hiermit aufgefordert, denselben bis spätestens den 10. September 1924 beim unterfertigten Amt vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung des Titels erfolgen würde. (W 528[3])

Hemberg, den 5. November 1923.

**Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird hiermit der allfällige Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes für Fr. 450 (ursprünglich Fr. 598.57), auf Joh. Jakob Frei, Felixen, geb. 1868, von und in Rorbas, zu Gunsten der Jungfrau Anna Barbara Frei, Felixen, geb. 1851, in Rorbas (jetzt in Irgenhausen), d. d. 16. Februar 1897 (letzter bekannter Schuldner und Gläubiger: die ursprünglichen), oder wer sonst über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst dieselbe als nicht mehr bestehend betrachtet und kraftlos erklärt würde.

Bülach, den 3. Juli 1923. (W 309[3])

Kanzlei des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **Zwingli.**

Der allfällige Inhaber des Checks Nr. 8169 für Fr. 653.66, ausgestellt Ende November 1920 von der Mutual Life Insurance Co. Ltd. of New-York auf die Eidgenössische Bank in Zürich, lautend an die Ordre der Mutual Life Insurance Co. Ltd. Wien, mit Indossementen der Remittentin, des Emil Popper, Kaufmann, Wien, und der Firma Peters & Cie., Wien, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtshlatt an, in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 7. September 1923. (W 396[1])

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Der unbekannte Inhaber der drei Prioritätsaktien Berner Alpenbahn-Gesellschaft, Bern-Lötschberg-Simplon, Nrn. 23953/54 und 23957, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 489[1])

Bern, den 15. Oktober 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 23 3½ % Obligationen, Berner Staats-Anleihen vom Jahre 1900, Nrn. 9568, 20645/56, 29167/68, 32147/50, 33252/53, 36467/68 von je Fr. 500, und des Mantels zur 3½ % Obligation, Berner Staatsanleihen vom Jahre 1900, von Fr. 500, Nr. 28522, welche im März 1919 zur Rückzahlung auf 1. Juli 1919 ausgelost wurde, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 490[1])

Bern, den 19. Oktober 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

Der unbekannte Inhaber der 3 Obligationen zu Fr. 500, Berner Alpenbahngesellschaft, Münster-Lengnau, 1911, I. Hypothek, Nrn. 36481/83, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 491[1])

Bern, den 19. Oktober 1923. Der Gerichtspräsident III: **O. Peter.**

*Tribunal de première instance de Genève*

Troisième insertion

Nous, président du tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu des obligations au porteur, 3 % genevois, de 1880, nos 24519 et 34928, de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis. (W 313[1])

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. W. II.

**Ls. Marino.**

Il Pretore di Lugano-Città, Dr. Giacomo Alberti, sull'istanza odierna di Rosa Muschietti fu Costantino, in Breno, onde sia inscenata la procedura per ammortizzazione titoli andati smarriti; visti gli art. 849 e segg. C. O.,

decreta:

1. È fatta diffida allo sconosciuto possessore delle obbligazioni nl 11751/52 di fr. 1000 cadauna, del prestito 1895, al 3½ % della Ferrovia del Gottardo — ora Ferr. Federali — di produrle alla Pretura di Lugano-Città entro il termine di tre anni dalla prima pubblicazione del presente; sotto comminatoria dell'ammortizzazione dei due titoli, e con diffida alla debitrice di non soddisfarli, sotto pena di doppio pagamento.

2. Pubblicazione del presente per tre volte, con un mese di intervallo, sul F. o. c. e sul F. u. s. di c. (W 450[3])

Lugano, 1° ottobre 1923.

Il Pretore: **Alberti.** Il Segretario: **C. Bassi.**

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Baumwollagenturen. — 1923. 2. November. Die Firma **Henry Zweifel**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1923, Seite 1486), und damit die Prokura Peter U. Zellweger, Agentur und Kommission; Baumwolle und Baumwollartikel, ist infolge Uebergangcs auf die Firma «Henry Zweifel Aktiengesellschaft», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma **Henry Zweifel Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 31. Oktober 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt den Betrieb von Baumwollagenturen. Im Speziellen wird sie die bisher der Firma Henry Zweifel, Baumwollagenturen in Zürich, zugestandenen Vertretungen übernehmen und weiterführen. Die Gesellschaft übernimmt ferner die gesamte Geschäftseinrichtung der Firma Henry Zweifel laut Inventar vom 31. Oktober 1923. Der Uebernahmspreis für die Vertretungen beträgt Fr. 15,000 und für die Geschäftseinrichtung Fr. 5000 laut Vertrag vom 31. Oktober 1923 und wird in bar entrichtet. Die Gesellschaft kann sich auch mit andern Handelsunternehmungen befassen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die gesetzlich geforderten Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtshlatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch andere Publikationsorgane bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von mindestens zwei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft dritten gegenüber. Er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Form der Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht aus: Henry Zweifel, Kaufmann, von Glarus, in Zürich 8, Präsident, und Charles Blum, Kaufmann, von Beggingen (Schaffhausen), in Zürich 8. Die Genannten führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 57 b, Zürich 1.

2. November. **Sennereigenossenschaft Edikon & Umgebung,** in Edikon-Dürnten (S. H. A. B. Nr. 124 vom 27. Mai 1916, Seite 843). Robert Hürlimann, Alfred Brunner, Heinrich Feurer und Alfred Pfister sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschriften der drei erstern sind erloschen. Der Vorstand konstituiert sich nunmehr wie folgt: Albert Pfister, von Tuggen (Schwyz), im Breitacker-Hinwil, Präsident; Alfred Weber, von Dübendorf, in Edikon-Hinwil, Vizepräsident; Henri Feurer-Bodmer, von Hinwil, in Loch-Hinwil, Aktuar; Fritz Hürlimann, von Dürnten, in Sennweid-Dürnten, Quästor; alle Landwirte, und Otto Beutler, Beisitzer, bisher. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Bank- und Effektengeschäft. — 2. November. **Vogel & Co.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 7. Januar 1921, Seite 51). Diese Kommanditaktiengesellschaft hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1923 das Kommanditaktienkapital durch Herabsetzung des Nominalbetrages der Aktien auf Fr. 1 auf Fr. 100 reduziert und sich aufgelöst. Als Liquidator ist bestellt: Heinrich Güller, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 7. Derselbe führt namens der Firma Vogel & Co. in Liq. einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Unterschrift des Vorstandes Ernst Vogel, sowie die Prokuren von Albert Strebel und Gottlieb Alfred Wegmann sind erloschen. Emil Zollinger ist aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden.

Herrenkonfektion und Massgeschäft. — 2. November. Die Firma **Ludwig Rottenberg,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1919, Seite 458), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 4, Langstrasse 135. Der Inhaber wohnt in Zürich 8, Dufourstrasse 197.

Kartonnagen-Fabrikation. — 2. November. Die Firma **Ferdinand Scherer,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1922, Seite 2077), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Austrasse 15.

Strumpfwaren und Handschuhe. — 2. November. Inhaber der Firma **Walter Wegmann,** in Zürich 6, ist Walter Wegmann, von Eschlikon-Sirnach (Thurgau), in Zürich 6. Spezialgeschäft für Strumpfwaren und Handschuhe en gros. Schaffhauserstrasse 4.

Verwertung von Erfindungen. — 2. November. Firma **Fritz Carstens & Co.,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1923, Seite 1657). Das Geschäftslokal dieser Kollektivgesellschaft befindet sich: Appollostrasse 5.

Hotel. — 3. November. Die Firma **J. Gugolz-Staub,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 284 vom 12. August 1901, Seite 1133), Betrieb des «Hotel Jura», ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei und Viehhandel. — 3. November. Inhaber der Firma **Wilhelm Tobler,** in Uster, ist Wilhelm Tobler, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Nänikon-Uster. Metzgerei und Viehhandel. Nänikon, Dorfstrasse.

Werkzeugmaschinen, technische Artikel usw. — 3. November. **P. Weber & Co. in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1923, Seite 294). Anton Paul Adolf Weber ist als Liquidator zurückgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Liquidatorin bestellt: Die Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G., in Zürich.

Buchdruckerei und Zeitungsverlag. — 3. November. Die Firma **S. Scheuchzer's Erben,** in Bülach (S. H. A. B. Nr. 290 vom 26. November 1921, Seite 2291), Buchdruckerei und Zeitungsverlag, Gesellschafter: Marie Steinemann geb. Scheuchzer, Hanna Huber-Scheuchzer, Mathilde Scheuchzer und Fritz Scheuchzer und damit die Prokura Joh. Gotthilf Steinemann ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven geben an die Firma «Scheuchzer & Steinemann», in Bülach, über.

Friedrich Scheuchzer, von Zürich und Bülach, in Neuveville (Bern), und Gottbilf Steinemann-Scheuchzer, von Zürich, in Bülach, haben unter der Firma **Scheuchzer & Steinemann,** in Bülach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1923 ihren Anfang nahm. Buchdruckerei und Zeitungsverlag. Schaffhauserstrasse 557. Die Firma erteilt Prokura an Mathilde Scheuchzer, von Zürich und Bülach, in Bülach. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «S. Scheuchzer's Erben», in Bülach.

Lebensmittel und Maschinen der Lebensmittelbranche. — 3. November. Die Firma **Bertschmann & Cie. in Liq.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1922, Seite 988), Import von Lebensmitteln und Maschinen der Lebensmittelbranche, unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Frau Ida Bertschmann geb. Gretler, diese zugleich Liquidatorin, und Kommanditär: Ambrosius Hiltl, ist infolge Beendigung der Liquidation erloschen.

3. November. **Schweizerischer Blattmacher-Verband,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 25. Mai 1921, Seite 1058). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1923 haben die Mitglieder dieses Vereins den Beitritt zum Schweizerischen Verband evangelischer Arbeiter und Angestellten sowie die Auflösung des Vereins beschlossen, und die Beendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Robert Illi und Emil Meili werden daher hierorts anmit gelöscht.

Werkzeuge und Werkzeugmaschinen für Metallbearbeitung. — 3. November. Die Firma **Bonenblust & Co., in Zürich 2** (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1923, Seite 1822), Handel und Fabrikation in Werkzeugen und Werkzeugmaschinen für die Metallbearbeitung, Vertretungen, Gesellschafter: Wwe. Marie Bonenblust geb. Schmid und Hans Oehninger, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die gleichnamige Kommanditgesellschaft und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Wwe. Marie Bonenblust geb. Schmid, von Aarburg, in Zürich 7; Hans Oehninger, von Elgg, in Zürich 2, und Ernst Zollinger, von Uster, in Züich 8, haben unter der Firma **Bonenblust & Co.,** in Zürich 2, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbare Gesellschafter sind: Wwe. Marie Bonenblust-Schmid und Hans Oehninger, und Kommanditär ist: Ernst Zollinger, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken). Handel in und Fabrikation von Werkzeugen für die Metallbearbeitung, Vertretungen. Bleicherweg 68. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gleichnamigen Kollektivgesellschaft.

Internationale Transporte. — 3. November. Aus der Kollektivgesellschaft **Jacky, Maeder & Co.,** internationale Transporte, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 205 vom 10. August 1920, Seite 1538), Hauptsitz in Basel, ist Charles Jacky-Mangold infolge Todes ausgeschieden, an seine Stelle tritt in die Gesellschaft ein: Frau Witwe Karoline Clara Jacky-Mangold, ohne Beruf, von und in Basel. Dieselbe führt die Unterschrift für die Gesellschaft nicht.

Kino. — 3. November. Die Firma **Rose Korsower,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 315 vom 26. Dezember 1921, Seite 2497), Betrieb des Olympia-Kino und Kino Sihlbrücke, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

## Bern — Berne — Berna

### *Bureau Aarwangen*

1923. 2. November. Die Firma **Fritz Amsler, Schreinermst.,** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 364 vom 24. November 1899, Seite 1465), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bau- u. Möbelschreinerei. — 2. November. Die Brüder Fritz, Jakob und Gottfried Amsler, von Schinznach (Aargau), alle in Langenthal, haben unter der Firma **Gebrüder Amsler,** in Langenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1923 beginnt. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Thalstrasse Nr. 20.

### *Bureau Bern*

31. Oktober. Unter der Firma **Flachschreibmaschinen A. G.** in Bern bestebt, mit Sitz in Bern, eine Aktiengesellschaft, deren Statuten am 30. und 31. Oktober 1923 festgestellt wurden. Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb im Kanton Bern von Flachschreibmaschinen jeden Modells der Firma Elliott-Fisher Co. in Harrisburg-New-York, für welche Maschinen Henry Welti in Basel die Generalvertretung für die ganze Schweiz inne hat. Zur Ausführung dieses Gesellschaftszweckes übernimmt die Gesellschaft das bereits bestehende Vertretungsgeschäft des Fritz Kreis, Bücherrevisor, in Bern, zum Preise von Fr. 30,000 laut Inventar vom 28./29. Oktober 1923, wofür er 30 voll liberierte Aktien an Zahlungsstatt erhält. Insbesondere übernimmt die Gesellschaft als Rechtsnachfolgerin im ganzen Umfange den Vertrag, der zwischen Henry Welti in Basel, Generalvertreter der Elliott-Fisher Co. und Fritz Kreis in Bern unterm 10. Oktober 1923 abgeschlossen wurde, welcher Vertrag das Verhältnis zwischen der Generalvertretung in Basel und dem Vertretungsgeschäft in Bern regelt. Weitere Apports im Betrage von Franken 40,000 werden in Waren laut Inventar vom 25. Oktober 1923 eingebracht von Dr. Franz Siegwart, Ingenieur, in Bern, welcher 40 liberierte Aktien an Zahlungsstatt erhält. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 10 Jahre bestimmt. Nach Ablauf dieser Zeit kann den Umständen entsprechend die Dauer verlängert werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 1000, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen an die im Aktionärbuch eingetragenen Aktionäre durch eingeschriebene Briefe. Der Verwaltungsrat kann ausserdem beschliessen, dass die Mitteilungen durch Publikation in den von ihm bestimmten Blättern erfolgen sollen. Soweit von Gesetzes wegen Mitteilungen der Gesellschaft durch Publikation zu ergehen haben, geschieht dies durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Für den Erwerb neu ausgegebener Aktien bei Erhöhung des Aktienkapitals hat Fritz Kreis das Vorzugsrecht für den Erwerb bis zum Betrage von Fr. 100,000. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen; er ernennt die Prokuraträger der Gesellschaft und kann sie ermächtigen, einzeln oder kollektiv mit einem der Verwaltungsräte der Gesellschaft zu zeichnen. Er führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Einziges und allein zeichnungsberechtigtes Mitglied der Verwaltung ist Fritz Kreis, von Ermatingen, Kaufmann, in Bern. Geschäftslokal: Hirschengraben Nr. 4 in Bern.

### *Bureau Biel*

31. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Homberger & Chapatte, Montres Paskar (Homberger & Chapatte, Paskar Watch Co.),** Uhrenfabrikation, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1923, Seite 850), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Léon Homberger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die Kollektivgesellschaft «Chapatte & Amsler, Montres Paskar (Chapatte & Amsler, Paskar Watch Co.), in Biel.

Hans Amsler, von und in Biel, und Numa Chapatte, von Noirmont, in Biel, haben unter der Firma **Chapatte & Amsler, Montres Paskar (Chapatte & Amsler Paskar Watch Co.),** mit Sitz in Biel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1923 begonnen hat. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft Homberger & Chapatte, Montres Paskar (Homberger & Chapatte, Paskar Watch Co.) in Biel übernommen. Uhrenfabrikation. Aarbergstrasse Nr. 10.

Silberschalenfabrikation. — 1. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rollier frères,** Silberschalenfabrikation, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 200 vom 9. Mai 1906, Seite 797), hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Rollier frères, Société anonyme», mit Sitz in Biel.

### *Bureau de Courtelary*

Denrées alimentaires, vins. — 31 octobre. La raison **Alfio Jovino,** commerce de denrées alimentaires, vins, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 22 septembre 1921, n° 234, page 1854), est radiée ensuite de départ du titulaire.

### *Bureau de Delémont*

Auberge, vins et spiritueux. — 2 novembre. Le chef de la maison **Adolphe Kaestle,** à Courtételle, est Adolphe Kaestle, originaire de Sumiswald, demeurant à Courtételle. Vins et spiritueux en gros et auberge.

### *Bureau Fraubrunnen*

13. Oktober. Die **Brennereigenossenschaft Fraubrunnen-Jegenstorf,** mit Sitz in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 16. Juni 1921, Seite 1214), hat in ihrer Hauptversammlung vom 28. September 1923 eine Statutenrevision beschlossen. Es tritt folgende Aenderung ein. In Art. 24 der Statuten wird der Satz: «Den Genossenschaftern sind die einbezahlten Anteile zu 4 % zu verzinsen», gestrichen und ersetzt durch den Satz: «Den Genossenschaftern sind die einbezahlten Anteile angemessen zu verzinsen». Die übrigen statutarischen Bestimmungen bleiben sich gleich. Der Vorstand setzt sich zusammen wie folgt: Präsident: Fritz Steinhauer, von Rüeggisberg, Landwirt, in Jegenstorf; Vizepräsident und Kassier: Jakob Messer-Widmer, von Zauggenried, Landwirt, in Fraubrunnen; Sekretär: Hermann Lauper, von Seedorf, Lehrer, in Jegenstorf; als Beisitzer: Johann Iseli, Landwirt und Amtsrichter, von und in Jegenstorf; Jakob Knuchel, Landwirt und Gemeinderatspräsident, von und in Jegenstorf, und Fritz Schwab, von Leuzigen, Bezirksagent, in Büren z. Hof. Aus dem Vorstand ist ausgetreten: Fritz Sieber in Fraubrunnen.

15. Oktober. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Münchenbuchsee & Umgebung,** in Münchenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1922, Seite 1994), ist ausgeschieden der bisherige Vizepräsident Fritz Stähli. Vizepräsident ist nunmehr Erwin Aeberhardt, Landwirt, von und in Zuzwil, bisheriger Beisitzer. An dessen Stelle und infolge Vermehrung der Mitgliederzahl von 7 auf 9 wurden als Beisitzer neu gewählt: Hans Minger, von Mülchi, Landwirt, in Moosaffoltern; Rudolf Walther, von Woblen, Landwirt, in Diemerswil; Johann Röthlisberger, von Langnau, Landwirt, in Iffwil. Der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Die Amtsdauer der Gewählten beträgt 4 Jahre. Die Besetzung der übrigen Mandate ist gleich geblieben.

22. Oktober. Die **Gruppenwasserversorgungs-Genossenschaft Burgdorf-Fraubrunnen,** mit Sitz in Jegenstorf (S. H. A. B. Nr. 213 vom 5. September 1919, Seite 1564), hat an ihrer Hauptversammlung vom 23. Juni 1923 eine Statutenrevision beschlossen. Datum der revidierten Statuten: 23. Juni 1923. Es treten folgende Aenderungen ein: Die Genossenschaft hat den Zweck, Trink- und Brauchwasser, Wasser für Hydranten und zu gewerblichen Zwecken abzugeben. Das Genossenschaftskapital besteht: 1. Aus dem bisherigen Stammanteilscheinkapital von Fr. 397,500, eingeteilt in 795 Stück à Fr. 500, welches hiermit um 60 %, also auf Fr. 200 per Stück, oder zusammen

Fr. 159,000 herabgesetzt wird. Die bisherigen Anteilscheine werden demnach auf Fr. 200 abgestempelt. Das Stimmrecht wird dadurch nicht verändert. Für die abgeschriebenen Fr. 300 erhalten die Genossenschafter einen Genussschein in dieser Höhe. 2. Aus einem Prioritätsanteilscheinkapital in der Höhe von wenigstens Fr. 300,000, eingeteilt in Stücke zu Fr. 500. Die Anteilscheine lauten auf den Namen; sie sind übertragbar aber nicht teilbar. Die Einzahlung erfolgt nach den Beschlüssen des Vorstandes. Aus dem jährlichen Gewinnsaldo wird vorerst auf das Prioritätsanteilscheinkapital ein Vorzugszins bis zu 4½ % ausgerichtet. Ist dieser Höchstzins erreicht, so wird der Ueberschuss als Zins für das alte Stammanteilscheinkapital verwendet, bis auch dieses einen Höchstzins von 4½ % erhält. Ist dieser Fall eingetreten, so erhalten auch die Genussscheine einen Zins bis auf 4½ %. Ein weiterer Gewinnüberschuss bleibt zur Verfügung der Hauptversammlung. Als Mitglied kann jeder mündige Schweizerbürger aufgenommen werden, welcher mindestens einen Anteilschein besitzt oder zeichnet. Wird ein Anteilschein übertragen, so steht der Hauptversammlung, wenn sie den neuen Besitzer nicht als Genossenschafter aufnehmen will, nur das Recht zu, die Rückzahlung des Anteilscheines zum Nennwert nebst Zins, marchzählig berechnet, nach der letztjährigen Dividende, zu beschliessen. Dagegen hat jeder Wasserbezugsherechtigte und jede Gemeinde das Recht, durch Zeichnung oder Erwerbung eines Anteilscheines Mitglied der Genossenschaft zu werden. Die Mitgliedschaft erlischt auch durch Tod, Konkurs und fruchtlose Auspfändung. In diesen Fällen haben sich die Erwerber der Anteilscheine neu zur Aufnahme anzumelden. Lehnt die Hauptversammlung die Aufnahme ab, so findet Art. 8 Abs. 2 und 3 (der neuen Statuten) Anwendung. Der Ausschluss eines Genossenschafters ist gemäss Art. 685 O. R. nur durch Urteil des Richters zulässig. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haben gemäss Art. 687 O. R. nur Anspruch auf einen verhältnismässigen Anteil am Liquidationsergebnis, falls sich die Genossenschaft innert eines Jahres seit dem Austritt oder dem Ausschluss auflöst. Tritt dieser Fall nicht ein, so verlieren die ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder alle Ansprüche auf das Genossenschaftsvermögen. Die Hauptversammlung setzt die Dividende fest. Der Vorstand besteht aus mindestens 9 Mitgliedern. Der jährliche Bücherabschluss und die Rechnungsablage erfolgen auf 30. Juni. Die Revision der Statuten und die Auflösung der Genossenschaft können jederzeit mit einer Mehrheit von ⅔ der vertretenen Stimmen beschlossen werden. Das sich bei der Liquidation ergebende reine Vermögen wird unter die Genossenschafter im Verhältnis der Anteilscheine verteilt. Dabei zählt für die alten Genossenschafter der Genussschein mit, so dass sie ebenfalls mit Fr. 500 pro Anteilschein partizipieren. Die übrigen statutarischen Bestimmungen bleiben sich gleich. Aus dem Vorstande sind ausgetreten: Fritz Witschi, Wirt, in Utzenstorf (infolge Wegzugs), und Rudolf Hofer, Landwirt, in Aefligen (infolge Todes). Dagegen wurde neu in den Vorstand gewählt: Emil Beck, Ulrichs sel., von Sumiswald, Müllermeister, in Landshut (Gemeinde Utzenstorf). Eine Stelle bleibt vorläufig unbesetzt.

*Bureau de Porrentruy*

31 octobre. Sous le nom de **Société de laiterie de Courtemaîche** il a été constituée pour une durée illimitée une société coopérative conformément aux art. 678 à 715 C. O. Cette société dont le siège est à Courtemaîche, a pour but: de défendre au mieux les intérêts des sociétaires et d'avantager la vente du lait. Les statuts portent la date du 1er mars 1922. La société fait partie du syndicat laitier nord-ouest de la Suisse et s'engage à se conformer à ses statuts et à respecter les décisions prises par l'assemblée des délégués. Est considéré comme sociétaire chaque producteur de lait de Courtemaîche qui a été reçu par l'assemblée générale et qui a signé les statuts. La qualité de sociétaire se perd par la sortie, le décès, la faillite et l'exclusion. La sortie n'est valable que pour la fin de l'année sociale. La déclaration de sortie devra être adressée par écrit au comité au moins 4 mois à l'avance. Le membre sortant devra payer ce qu'il doit à la caisse. L'exclusion sera prononcée contre les sociétaires ou fournisseurs qui travailleraient à l'encontre des intérêts de la société. Les membres sortants ou exclus n'ont aucun droit à la fortune de la société. En outre les membres sortants auront à payer à la caisse de la société une somme de fr. 20 par vache. Celui qui sort pour cause de changement de domicile ou par suite de la vente de la propriété peut transmettre ses droits à son successeur pour autant que celui-ci se fait recevoir sociétaire. Il en est de même en cas de décès, les droits et devoirs du sociétaire défunt reviennent aux héritiers. La finance d'entrée est de fr. 2. Outre la finance d'entrée de fr. 2, les nouveaux sociétaires paieront une somme de fr. 2 à fr. 5 par tête de bétail. Cette somme sera fixée par l'assemblée générale. Les engagements de la société sont uniquement garantis par ses biens. Les ressources financières de la société sont: 1. les entrées et cotisations annuelles; 2. les amendes; 3. le % prélevé sur le prix du lait livré; 4. des emprunts. La cotisation annuelle et le % de prélèvement seront fixés par l'assemblée générale ordinaire. La société ne cherche pas à faire de bénéfice. Si toutefois, il est réalisé un bénéfice, il sera versé le 10 % au fonds de réserve et le reste sera bonifié aux sociétaires proportionnellement à la quantité de lait livré. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale; 2. le comité composé de 3 à 7 membres; 3. les vérificateurs de comptes; les délégués du syndicat. L'assemblée générale nomme pour une période de 2 ans le comité, son président, son secrétaire, son caissier. Le comité nomme son vice-président. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président et du secrétaire ou du vice-président et du secrétaire du comité. La dissolution de la société ne peut être prononcée que par l'assemblée générale convoquée à cet effet. Cette décision devra être prise par les ⅔ des membres présents. La convocation de cette assemblée se fera au plus tard 6 semaines après la demande de dissolution. Les membres du comité sont: Joseph Cramatte, cultivateur, originaire de Courtemaîche et y domicilié, président; Ernest Maillard, père, cultivateur, originaire de Courtemaîche et y domicilié; Fritz Gerber, cultivateur, originaire de Röthenbach, domicilié à Courtemaîche; François Cramatte, cultivateur, originaire de Courtemaîche et y domicilié; Ernest Piegay, pierriste et cultivateur, originaire de Courtemaîche et y domicilié; Emile Frésard, pierriste et cultivateur, originaire de Courtemaîche et y domicilié; ces quatre derniers assesseurs. Le secrétaire-caissier est Jules Maillard, fils, cultivateur, originaire de Courtemaîche et y domicilié.

2 novembre. Sous le nom **Société de laiterie de Beurnevésin** il a été constituée pour une durée illimitée une société coopérative conformément aux art. 678 à 715 C. O. Cette société dont le siège est à Bournevésin, a pour but: de défendre au mieux les intérêts des sociétaires et d'avantager la vente du lait. Les statuts portent la date du 1er mars 1922. La société fait partie du syndicat laitier nord-ouest de la Suisse et s'engage à se conformer à ses statuts et à respecter les décisions prises par l'assemblée des délégués. Est considéré comme sociétaire chaque producteur de lait de Beurnevésin qui a été reçu par l'assemblée générale et qui a signé les statuts. La qualité de sociétaire se perd par la sortie, le décès, la faillite et l'exclusion. La sortie n'est valable que pour la fin de l'année sociale. La déclaration de sortie devra être adressée par écrit au comité au moins 4 mois à l'avance. Le membre sortant devra payer ce qu'il doit à la caisse. L'exclusion sera prononcée contre les sociétaires ou fournisseurs qui travailleraient à l'encontre des intérêts de la société. Les membres sortants ou exclus n'ont aucun droit à la fortune de la société. En outre les membres sortants auront à payer à la caisse de la société une somme de fr. 20 par vache. Celui qui sort pour cause de changement de domicile ou par suite de la vente de la propriété peut transmettre ses droits à son successeur pour autant que celui-ci se fait recevoir sociétaire. Il en est de même en cas de décès, les droits et devoirs du sociétaire défunt reviennent aux héritiers. Tout membre fondateur ne paye pas de mise d'entrée, ceux qui seront reçus par la suite paieront une finance de fr. 10 plus fr. 1 par vache. Les engagements de la société sont garantis par ses biens et par tous les sociétaires qui sont engagés solidairement, conformément au code des obligations. Les ressources financières de la société sont: 1. les entrées et cotisations annuelles; 2. les amendes; 3. le % prélevé sur le prix du lait livré; 4. les emprunts. La cotisation annuelle et le % de prélèvement seront fixés par l'assemblée générale ordinaire. La société ne cherche pas à faire de bénéfice. Si toutefois il est réalisé un bénéfice, il en sera versé le 10 % au fonds de réserve et le reste sera bonifié aux sociétaires proportionnellement à la quantité de lait livré. Les organes de la société sont: 1. l'assemblée générale; 2. le comité se composant de 3 à 9 membres; 3. les vérificateurs de comptes et les délégués du syndicat. L'assemblée générale nomme pour une période de 1 à 3 ans le comité, son président, son secrétaire, son caissier. Le comité nomme son vice-président. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature du président et du secrétaire ou du vice-président et du secrétaire du comité. La dissolution de la société ne peut être prononcée que par l'assemblée générale convoquée à cet effet. Cette décision devra être prise par les ⅔ des membres présents. La convocation de cette assemblée se fera au plus tard six semaines après la dissolution de la société. Les membres du comité sont: Ernest Guenat, fils de Constant, cultivateur, originaire de Beurnevésin, président; Joseph Vallat, fils d'Eugène, cultivateur, originaire de Beurnevésin, vice-président; Robert Kilcher, cultivateur, originaire de Beurnevésin; François André, cultivateur, originaire de Beurnevésin; Edmond Turberg, cultivateur, originaire de Porrentruy; Ernest Ledermann, cultivateur, originaire de Lützelflüh; Fritz Blaser, cultivateur, originaire de Langnau. Ces derniers assesseurs. Le secrétaire-caissier est Robert Kilcher prénommé. Tous sont domiciliés à Beurnevésin.

*Bureau Thun*

31. Oktober. Die **Käsereigenossenschaft Forst**, mit Sitz in Forst (S. H. A. B. Nr. 104 vom 27. April 1911, Seite 706), hat in den Generalversammlungen vom 22. Februar 1920 und 11. Februar 1922 den Vorstand neu bestellt, nachdem der bisherige Präsident Gottlieb Wenger ausgeschieden und der Sekretär Johann Hadorn zum Präsidenten gewählt worden ist. Derselbe besteht nunmehr aus folgenden Mitgliedern: Präsident: Johann Hadorn, Landwirt, im Fischacker, von und in Forst; Vizepräsident: Christian Hänni, Landwirt, im Gässli, von und in Forst; Sekretär: Alfred Hadorn, Landwirt, auf der Breiten, von und in Forst; Beisitzer: Johann Hänni, Landwirt, von und in Forst, und Christian Aerni, von Hilterfingen, Landwirt, in Forst. Der Präsident und der Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso**

Weinhandlung. — 1923. 3. November. Inhaber der Firma **Othmar Vokinger**, in Stans, ist Othmar Vokinger, von und in Stans. Weinhandlung.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1923. 1. November. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Kohlen- und Brikettvertrieb (Société anonyme pour le commerce en charbons et en briquettes) (Joint stock Company for sale of coals and briquettes) (Società anonima per la vendita di carbone e di bricchette)** gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft, deren Statuten am 20. Oktober 1923 festgesetzt worden sind. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Kohlen, Briketts und anderen Heizmaterialien, die Ein- und Ausfuhr derselben, ferner den Betrieb von Handelsgeschäften aller Art, den Erwerb oder Betrieb von Handels- und Industrie- und Montan-Unternehmungen sowie die Beteiligung an solchen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen im Inlande wie im Auslande zu errichten. Das Aktienkapital beträgt fünfhunderttausend Franken (Fr. 500,000) und ist eingeteilt in 500 Aktien von je Fr. 1000, welche auf den Inhaber lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: August Koebel-Kohler, Rechtsanwalt, von Gsteig (Bern), in Basel; Karl Gerwig-Weber, Direktor, von und in Basel. Diese führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Das fernere Mitglied des Verwaltungsrates, Karl Seifert, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Basel, führt als Direktor der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Marktplatz 14.

Schuhwaren. — 1. November. Die Firma **A. Witthauer's Wwe.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1917, Seite 290), Schuhgeschäft, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Adolf Witthauer» in Basel.

Inhaber der Firma **Adolf Witthauer**, in Basel, ist Adolf Witthauer-Jäger, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Witthauer's Wwe.» in Basel. Vertrieb von Schuhwaren und verwandten Artikeln, Anfertigung von Schuhwaren nach Mass. Spalenberg 48.

Wirtschaft. — 1. November. Die Firma **E. Kistler-Baldinger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 197 vom 5. August 1913, Seite 1435), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Zivilingenieur, Tiefhauunternehmung. — 1. November. Die Firma **B. Heggendorn, Ingenieur**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 205 vom 18. August 1911, Seite 1393), Zivilingenieur und Tiefhauunternehmungen, ist infolge Verlegung ihres Sitzes nach Arlesheim (Baselland) in Basel erloschen.

Wirtschaft. — 1. November. Inhaber der Firma **Josef Studer**, in Riehen, ist Josef Studer, von Basel, in Riehen, in Gütergemeinschaft lebend mit seiner Ehefrau Anna geb. Schindler. Wirtschaftsbetrieb. Baselstrasse 38 in Riehen.

Hotel und Restaurant. — 1. November. Die Firma **G. Gfeller**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 258 vom 4. November 1915, Seite 1474), Hotel und Restaurant Bischoffhöhe, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Metalle, Berg- und Hüttenprodukte. — 2. November. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Bodenheimer & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 177 vom 9. Juli 1920, Seite 1326 und dortige Verweisungen), Handel in Metallen, Berg- und Hüttenprodukten, ist die an Jakob Jorysch erteilte Prokura erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an: Henriette Bodenheimer, von Holderbank (Solothurn), in Basel, und Emil Tschudin, von und in Basel.

Wirtschaft. — 2. November. Die Firma **Jos. Portmann-Muchenberger**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 234 vom 21. September 1911, Seite 1579), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Osta» Finanz- und Industrie-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 5), Beteiligung an Unternehmungen auf dem Gebiete der Industrie im In- und Auslande. Finanzielle Unterstützung derjenigen Unternehmungen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist, durch Kreditgewährung jeder Art. Abschluss von Geschäften aller Art, welche geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom

23. Oktober 1923 ihre Statuten abgeändert. Die Aenderung betrifft die früher publizierten Tatsachen nicht.

Kohlen, Chemikalien usw. — 3. November. Der Inhaber der bisherigen Firma **Dr. jur. Paul Hänggi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1923), Engroshandel in Kohlen, Chemikalien und verwandten Produkten, ändert seine Firma ab in **Dr. Paul Hänggi** in Basel.

Rohprodukte usw., Spedition, Bankgeschäfte usw. — 3. November. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Zwilchenbart Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1922, Seite 2079 und dortige Verweisungen), Uebersceimport und Export von Rohprodukten, Halb- und Fertigfabrikaten auf eigene und fremde Rechnung, Agentur, Spedition und Bankgescbäfte sowie Auswanderungs- und Passagegeschäfte, ist die an Georg Stramm erteilte Kollektivprokura erloschen.

### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Chemisch-technische Produkte, Seifenpulver, Bodenwichse, Fettwaren. — 1923. 2. November. Unter der Firma **Sun-Produkte A. G.** ist, mit Sitz in Sissach, eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Zweck ist die Fabrikation und der Vertrieb chemisch-technischer Produkte, speziell von Seifenpulvern, Bodenwichse und Fettwaren. Die Gesellschaftsstatuten sind am 24. Oktober 1923 aufgestellt und genehmigt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2000 (zweitausend) und ist eingeteilt in 20 Aktien auf den Namen lautend von je Fr. 100 (einhundert). Die offiziellen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit das Gesetz öffentliche Bekanntmachung vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus einem Mitglied: Frau Witwe Maria Sutter-Frey, Partikularin, von und in Basel. Sie führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sissach.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Käserei. — 1923. 31. Oktober. Eintragung von Amtes wegen auf Grund Verfügung des Handelsregisteramtes des Kantons St. Gallen gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma **Johann Eugster**, in Eichberg, ist Johann Eugster, von Gonten (Appenzell I.-Rh.), in Eichberg. Käserei. Dorf.

Landwirtschaft und Schweinehandel. — 2. November. Inhaber der Firma **Brunner Jacob**, in Gossau, ist Jakob Brunner, von Hemberg, in Gossau. Landwirtschaft und Schweinehandel. Hub-Gossau.

Auto-Industrie-Oele, Fette, chem. Produkte. — 2. November. Inhaber der Firma **Moritz Herre**, in St. Gallen C., ist Moritz Herre, von Veltheim bei Winterthur, in St. Gallen C. Auto-Industrie-Oele, Fette und chem. Produkte. Lustgartenstrasse 3.

Spezereien und Stoffe. — 2. November. Inhaber der Firma **Bösch-Marti**, in Stein, ist J. Jakob Bösch, von und in Stein. Spezereien und Stoffe. Krone.

Metzgerei. — 2. November. Die Firma **Josef Brunner**, Metzgerei und Wursterei, in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 240 vom 28. September 1911, Seite 1615), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Gottlieb Brunner, Metzger**, in Ebnat, ist Gottlieb Brunner, von Hemberg, in Ebnat. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma. Metzgerei.

2. November. Die Firma **Wilh. Holzhäuser, Hotel Bodan**, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 34 vom 5. Februar 1897, Seite 133), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. November. Inhaberin der Firma **Frau Franziska Holzhäuser, Hotel Bodan**, in Rorschach, ist Witwe Franziska Holzhäuser geb. Meier, von Unter-Ehrendingen (Aargau), in Rorschach. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Wilh. Holzhäuser, Hotel Bodan». Hotel Bodan. St. Gallerstrasse 2, Bodanplatz.

Weinhandlung. — 2. November. Die Firma **Emil Ehrat**, Weinhandlung, in Wil (S. H. A. B. vom 17. Oktober 1888, Seite 852), ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen.

Emil Ehrat jun. und Emil Ehrat sen., beide von und in Wil, haben unter der Firma **E. Ehrat & Cie.**, in Wil, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1923 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Ehrat» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Emil Ehrat jun.; Kommanditär ist Emil Ehrat sen., mit dem Betrage von achtzigtausend Franken (80,000). Weinhandlung. z. Harmonie. Die Firma erteilt Prokura an den Kommanditär Emil Ebrat sen.

Internationale Transporte. — 2. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jacky, Maeder & Co.**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1923, Seite 822), internationale Transporte, ist der Gesellschafter Charles Jacky-Mangold infolge Todes ausgeschieden und dessen Unterschrift damit erloschen. An seine Stelle tritt in die Gesellschaft ein: Frau Witwe Karoline Clara Jacky geb. Mangold, von und in Basel, jedoch ohne Vertretungsbefugnis.

Stickerei. — 2. November. Der Inhaber der Firma **Adolf Hörler**, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 247 vom 28. September 1920, Seite 1850), meldet als gegenwärtiges Geschäftslokal: St. Leonbardstrasse 32, St. Gallen C.

3. November. Inhaber der Firma **Zölestin Schwitter, Käser**, in St. Margrethen, ist Zölestin Schwitter, von Galgenen (Schwyz), in St. Margrethen. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Neubaus.

Därme, Metzgergerätschaften. — 3. November. Die Firma **J. F. Diem**, Darmhandlung, Verkauf von Metzgergerätschaften, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 273 vom 30. September 1898, Seite 1140), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Därme. — 3. November. Wwe. Lina Reinli-Diem, von Weinfelden, und Josef Cavelti, von Sagens, beide in Rorschach, haben unter der Firma **Reinli-Diem & Co.**, in Rorschach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1923 ihren Anfang nahm. Darmhandlung. Feldmühlestrasse 26.

3. November. **Fabrikations- & Export-Gesellschaft von Stickereien & Textilwaren A.-G. (Société Anonyme pour Fabrication et Exportation de Broderies et de Textiles) (The Embroidery and Textile Manufacturing and Export Company Ltd.)**, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 95 vom 12. April 1921, Seite 731). Jacob Rank ist aus der Direktion ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neu wurde als Direktor mit Einzelunterschrift gewählt: Johann August Ammann, von Mosnang, in Rorschach.

3. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Niederwil**, mit Sitz in Niederwil, Gemeinde Oberbüren (S. H. A. B. Nr. 117 vom 20. Mai 1922, Seite 989), ist der bisherige Aktuar, Johann Klingler ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand gewählt: Gottfried Riegger, Landwirt, von Gaiserwald; als Aktuar wurde bestimmt: Adolf Rüegg, Landwirt, von St. Gallenkappel, beide in Niederwil. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Spezereien, Obst, Gemüse. — 3. November. Die Firma **F. Henne**, Spezerei, Obst- und Gemüsehandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, Seite 94), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Südfrüchte. — 3. November. Die Firma **Emma Juculano-Zeni**, Südfrüchtehandlung en gros, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 226 vom 27. September 1923, Seite 1834), erteilt Einzelprokura an Theodor Juculano, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen C.

3. November. Inhaber der Firma **Johannes Ramsauer, Conditorei & Café**, in St. Margrethen, ist Johannes Ramsauer, von Herisau, in St. Margrethen. Konditorei und Café. Mittlere Rheinstrasse.

Spezereien und Kleider. — 3. November. Inhaber der Firma **Friedrich Scheyer**, in St. Margrethen, ist Friedrich Scheyer, von Brunnadern, in St. Margrethen. Spezereien und Kleider. Staatsstrasse.

### Aargau — Argovie — Argovia

*Bezirk Lenzburg*

1923. 1. November. Die **Milchgenossenschaft Niederlenz**, in Niederlenz (S. H. A. B. 1923, Seite 187), hat an Stelle von Adolf Obrist zum Präsidenten gewählt: Fritz Rickli, Landwirt, von Madiswil (Bern), in Niederlenz; an Stelle von Fritz Häsler zum Vizepräsidenten: Emil Obrecht, Landwirt, von Wangenried (Bern), in Niederlenz, und als Beisitzer: Johann Wyss, Landwirt, von Rohrbach (Bern), in Niederlenz, letzterer an Stelle von Fritz Wilk. Die Unterschriften von Adolf Obrist und Fritz Häsler sind erloschen.

2. November. Frau Louise Ryffé geb. Ritter, Robert Ryffé, Adolf Ryffé, alle von Biel-Bözingen, in Wildegg, und Frau Martha Schär geb. Ryffé, Jakobs Ehefrau, von Gondiswil (Bern), in Niederlenz, haben unter der Firma **Robert Ryffés Erben, Drahtzieherei & Stiftenfabrik**, in Wildegg, Gemeinde Möriken, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. August 1923 ihren Anfang nahm. Natur der Geschäftes: Herstellung von blankem Draht und Drahtstiften. Geschäftslokal: Bei den Kupferdrahtisolierwerken A. G. Wildegg.

*Bezirk Muri*

Mechanische Werkstätte, Velos, Nähmaschinen. — 1. November. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Justizdirektion vom 24. Oktober 1923:

Inbaber der Firma **Jakob Waldesbühl**, in Muri, ist Jakob Waldesbühl, von Abtwil, in Muri. Mechanische Werkstätte, Velo- und Nähmaschinenhandlung.

### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Wirtschaft, Kohlen, Schweine. — 1923. 1. November. Die Firma **Gottfried Morant**, Wirtschaft, Kohlen- und Schweinehandel, in Sirnach (S. H. A. B. Nr. 14 vom 13. Januar 1921, Seite 108), ist infolge Wegzuges des Inhabers nach Mooshub (St. Gallen), erloschen.

Aluminiumwarenfabrik. — 1. November. **Sigg, A. G. (Sigg, S. A.) (Sigg, Limited)**, Aluminiumwarenfabrik, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1917, Seite 1463, und Nr. 255 vom 7. Oktober 1920, Seite 1913). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Prokura erteilt an Hermann Sigg, von Ossingen; Werner Glauser, von Aefligen (Bern), und Walter Morgenthaler, von Attelwil (Aargau), alle in Frauenfeld. Die Genannten zeichnen unter sich kollektiv zu zweien.

Fuhrhalterei, Heuhandel. — 1. November. Inhaber der Firma **Walter Flubacher**, in Sirnach, ist Walter Flubacher, von Giebenach (Basel-Land), in Sirnach. Fuhrhalterei, Heuhandel.

2. November. Die Firma **Ostschweizerische Bäckermühle-Genossenschaft in Liquidation**, in Rosenthal-Wängi (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1923, Seite 476), und damit die Unterschriften von Julius Beck, Heinrich Wagner und Heinrich Falk sind nach beendigter Liquidation erloschen.

Molkerei, Butter, Käse. — 2. November. Die Firma **Alfr. Wenger**, Molkerei, Butter- und Käsehandlung, in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 254 vom 5. Oktober 1910, Seite 1727), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. November. **Landesprodukten Aktiengesellschaft Kreuzlingen in Liquidation**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1923, Seite 1224). Die Unterschrift des Jakob Windler, als Liquidator, und die Prokura des Albert Vogel ist erloschen. Die übrigen Liquidatoren August Zahner, von Lippoldswilen, in Berg, und Karl Wenger, von Höfen (Bern), in Bürglen, jeder Kaufmann, sind nunmehr zur Einzelzeichnung berechtigt an Stelle der Kollektivunterschrift.

Kaffee, Kolonialwaren, Kochfett. — 2. November. Inhaberin der Firma **Ida Preisig-Lang**, in Kreuzlingen, ist Ida Preisig-Lang, von Herisau, in Kreuzlingen, mit ihrem Ehemann in gesetzlicher Gütertrennung lebend. Die Firma erteilt Prokura an Emil Preisig-Lang, von Herisau, in Kreuzlingen, Ehemann der Inhaberin. Kaffee, Kolonialwaren, Kochfett, Versandt.

Bauunternehmung. — 2. November. Inhaber der Firma **Joseph Hartmann, Baumeister**, in Steckborn, ist Joseph Hartmann, von Altwis (Luzern), in Steckborn. Bauunternehmung.

2. November. Inbaber der Firma **Louis Keller-Steffen, Buchdruckerei Steckborn**, in Steckborn, ist Louis Keller-Steffen, von Zürich-Aussersihl, in Steckborn, und erteilt Prokura an die Ehefrau Albina Keller-Steffen, von Zürich-Aussersihl, in Steckborn. Buchdruckerei und Papierhandlung.

### Waadt — Vaud — Vaud

*Bureau de Grandson*

Laiterie. — 1923. 1er novembre. La raison **Alfred Meyer**, laiterie, à Giez (F. o. s. du c. du 8 juillet 1920, n° 176, page 1320), est radiée ensuite de remise de commerce.

Maçonnnerie et cimentage. — 2 novembre. La société en nom collectif **Joseph et Jean Cottini**, à Ste-Croix (F. o. s. du c. du 13 décembre 1921, n° 304, page 2403), fait inscrire que sa raison actuelle est **Cottini frères**. Font partie de la société: Joseph, Jean, Angel et Albert Cottini, fils de feu Jean, de Invorio-Inferiore (Novare, Italie), tous domiciliés à Ste-Croix. Entreprise de maçonnerie et cimentage.

*Bureau de Lausanne*

Boucherie et charcuterie. — 1er novembre. Le chef de la maison **Albert Cuénoud**, à Lausanne, est Albert Cuénoud, de Cully et Lutry, à Lausanne. Boucherie et charcuterie. Avenue du Léman 19.

Café. — 1er novembre. La raison **M. Palmero**, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 14 octobre 1913), est radiée ensuite de remise de commerce.

Boucherie. — 1er novembre. La maison **Henri Lehmann**, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 14 octobre 1896), a transféré ses bureaux à Chailly, L'Esplanade.

Tonnelier. — 1er novembre. La raison **C. Foulachon**, à Lausanne, tonnelier (F. o. s. du c. 17 janvier 1891), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Représentation, commission, etc. — 1er novembre. La maison **Chs. Blanc-Gatti**, à Lausanne, représentation, commission, etc. (F. o. s. du c. du 28 novembre 1917), a transféré ses bureaux: Avenue d'Ouchy 76.

2 novembre. Les maisons suivantes sont radiées d'office ensuite de décès des titulaires:

Cordonnier, chaussures. — **J. Zanoni**, à Lausanne, cordonnier et chaussures (F. o. s. du c. du 21 mai 1883).

Bétails. — **Ls. Enning**, à Renens, bétail (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883).

Fromages et œufs. — **Françoise Jacquaz**, à Lausanne, fromages et œufs (F. o. s. du c. du 18 août 1886).

Bazar. — **Th. Bansac**, à Lausanne, bazar (F. o. s. du c. du 2 mai 1900).

Coiffeur. — **François Loffing**, à Lausanne, coiffeur (F. o. s. du c. du 17 février 1919).

Epicerie et mercerie. — **Jules Henny-Simon**, au Mont, épicerie et mercerie (F. o. s. du c. du 11 février 1891).

Ebénisterie. — **Jules Golay**, à Lausanne, ébénisterie (F. o. s. du c. du 28 décembre 1910).

Voiturier. — **Jean Aeberhard**, à Lausanne, voiturier (F. o. s. du c. du 21 février 1891).

Chaussures. — **Louis Gerbis-Blum**, à Lausanne, chaussures (F. o. s. du c. du 8 avril 1899).

Pensionnat. — **E. Imer**, à Lausanne, pensionnat de demoiselles (F. o. s. du c. du 14 avril 1892).

Bétail. — **Ain. Blanc**, aux Monts de Pully, bétail (F. o. s. du c. du 4 août 1904).

*Bureau d'Oron*

Café-chocolat, pension; tissus, mercerie, etc. etc. — 1er novembre. Inscription d'office ensuite de décision exécutoire du tribunal cantonale en date du 2 octobre 1923:

Le chef de la maison **Emile Caillet**, à Mézières, est Emile, fils d'Henri Caillet, de Maracon, domicilié à Mézières, commerçant. Café, chocolat, pension, tissus, mercerie, épicerie, vaisselle, chaussures, charcuterie, tabacs et cigares, graines fourragères, primeurs.

*Bureau du Sentier*

1er novembre. La **Société immobilière de la rue du Collège**, dont le siège est au Brassus (F. o. s. du c. du 15 mars 1918, n° 69), fait inscrire que dans son assemblée extraordinaire du 22 octobre 1923, elle a désigné en qualité d'administrateur, en remplacement de Albert Piguet, décédé, André Golay-Roman, fils de François, du Chenit, mécanicien, domicilié au Brassus.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de la Chaux-de-Fonds*

1923. 30 octobre. **S. A. Immeuble Balance 17**, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 janvier 1917, n° 20). Charles Piémontési, comptable, originaire do et à la Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur de la société. Il lie la société par sa signature individuelle, au nom de la société. Tombe en revanche la signature de Wilhelm Ulrich, précédent administrateur.

31 octobre. Le chef de la maison **Samuel Aronowicz, Manufacture de Montres Miriam (Samuel Aronowicz, Miriam Watch Factory)**, à la Chaux-de-Fonds, est Samuel-Haskel Aronowicz, de Varsovie (Pologne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Fabrication d'horlogerie, Rue du Collège n° 4.

**Genf — Genève — Ginevra**

1923. 31 octobre. Aux termes d'acte reçu par Me Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 30 octobre 1923, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Anonyme 29 Quai des Bergues**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition pour le prix de trois cent trois mille trois cents francs (fr. 303,300) d'un immeuble sis à Genève, Quai des Bergues 29, propriété actuelle de la Société Immobilière Acacias-Carouge, société anonyme établie à Plainpalais. Son siège est à Genève. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de vingt mille francs (fr. 20,000), divisé en 20 actions de mille francs chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de: Paul Addor, régisseur, de et à Genève. Siège social: Place de la Synagogue 2. (Bureaux de: de Roulet et Addor).

Ecole, etc. — 1er novembre. Le chef de la maison **Tomasini**, à Genève, est Raphaël Tomasini, de Someo (Tessin), domicilié à Genève. Exploitation d'une école pratique de commerce. Concessionnaire des méthodes Pigier de Paris. 3, Place du Molard.

Atelier de réglure. — 1er novembre. Le chef de la maison **Eugène Trolliet**, à Plainpalais, est Eugène-Jean-Marie Trolliet, de nationalité française, domicilié à Plainpalais. La maison reprend l'actif et le passif de «Trolliet et Sachs», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 juin 1921, page 1303). Exploitation d'un atelier de réglure et reliure. 7, Rue des Voisins.

Pierres fines. — 1er novembre. La maison **Albert Descombes**, commerce et représentations de pierres fines, inscrite au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 21 avril 1923, page 818), a transféré son siège commercial à Genève, 10, Rue Bonivard. Le domicile particulier du titulaire est également à Genève.

Entreprise du bâtiment. — 1er novembre. Le chef de la maison **Charles Vionet**, au Petit-Saconnex, est Charles-Séraphin Vionet, de Genève, domicilié au Petit-Saconnex. Entreprise générale de bâtiments. 16, Rue Chandieu.

Café-brasserie. — 1er novembre. Le chef de la maison **John Mercier**, à Sécheron (Petit-Saconnex), est John-Marc Mercier, de Chêne-Bougeries, domicilié au Petit-Saconnex. Exploitation d'un café-brasserie. 12, Avenue de Sécheron.

1er novembre. Dans son assemblée générale du 19 septembre 1923, et suivant procès-verbal dressé par Me Poncet, notaire, à Genève, la société anonyme **La Radio-Electrique S. A. (Radio-Elektrische A. G.) (Radio-Elettrico S. A.)**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 janvier 1923, page 140), a porté son capital de cinquante mille francs à soixante mille francs (fr. 60,000), par l'émission de cent actions nouvelles de cent francs chacune, nominatives, toutes souscrites et entièrement libérées; les statuts ont été modifiés en conséquence.

Manufacture de cycles, etc. — 1er novembre. La succursale établie à Genève, sous la raison **Cycles «Cosmos» B. Schild et Cie**, manufacture de cycles, motocycles et automobiles (F. o. s. du c. du 6 avril 1906, page 574), par la maison «Velosfabrik «Cosmos» B. Schild et Cie», à Madretsch (Berne), est radiée ensuite de sa suppression.

1er novembre. **Société Immobilière des Grands Mélèzes**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1921, page 2264). Henri Zullig, expert-comptable, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jules Rappa, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Siège social actuel: 56, Rue du Stand (Bureau de H. Zullig).

1er novembre. **Société Immobilière La Voirette**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1914, page 627). Henri Zullig, expert-comptable, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jules Rappa, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

Epicerie, etc. — 1er novembre. Le chef de la maison **Hélène Burnand**, à Genève, est Mademoiselle Hélène-Joséphine Burnand, de Bioley Magnoux (Vaud), domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie, tabacs et cigares. 17, Rue des Gares.

1er novembre. Aux termes de procès-verbal reçu par le notaire public de la ville de Zurich (Altstadt), le 22 octobre 1923, l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de l'**Unior Technique S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1923, page 715), a réduit son capital de fr. 430,000 à fr. 100,000, divisé en 100 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, par l'annulation de 330 actions de fr. 1000, a constaté le versement du solde sur les 100 actions restantes qui sont ainsi entièrement libérées et a adopté de nouveaux statuts en conservant le nom et le siège de la société. Il résulte des nouveaux statuts ce qui suit: La société a pour objet: 1. le commerce et l'exportation, principalement avec et aux pays d'outre mer; a) de machines et d'installations de machines; b) de tous autres produits industriels; 2. la représentation et l'importation en Suisse de tous produits étrangers. Elle peut faire toutes opérations commerciales et financières en corrélation avec son objet et s'intéresser à toutes entreprises similaires. Sa durée reste indéterminée. Les publications seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres, dont un administrateur-délégué. Pour les actes à passer et les signatures à donner la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur-délégué ou la signature collective de la majorité des administrateurs ou la signature collective d'un administrateur et d'un fondé de pouvoirs. Le conseil d'administration est composé de: Robert Kern, banquier, de nationalité autrichienne, à Vienne; Alexandre de Saugy, notaire, de Moudon (Vaud) et Genève, à Genève; Paul Kramer, industriel, de Bâle, à Genève; Joseph Eckert, négociant, de Leibstadt (Argovie), à Zurich; Arthur Gehrig, négociant, de et à Zurich. Paul Kramer a été nommé administrateur-délégué. Les anciens administrateurs: Dr. Hans Gallusser, Ernest Marti et Alfred Kieser, démissionnaires, sont radiés. Alfred Bartholomaï, ingénieur, de Unter-Engstringen (Zurich), à Genève, a été nommé fondé de pouvoirs avec droit à la signature comme il est dit ci-dessus. La procuration inscrite au nom de Paul Kramer est éteinte par le fait de sa désignation en qualité d'administrateur-délégué. Siège social: Rue de Lausanne 1.

1er novembre. Dans son assemblée générale du 25 octobre 1923, la «Banque A. Martin et Cie S. A.», société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 avril 1922, page 721), a voté sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison: **Banque A. Martin et Cie S. A. en liquidation**, par une commission de cinq membres. La société en liquidation sera engagée par la signature de trois liquidateurs signant collectivement, les liquidateurs pouvant déléguer tout ou partie de leurs pouvoirs à un ou plusieurs de leurs membres. Ont été désignés comme liquidateurs: Armand Martin, banquier, de Ste-Croix (Vaud), à Genève; Etienne Bolle-Landry, sans profession, de la Côte-aux-Fées et des Verrières, à Chêne-Bougeries; Léopold Montagnier, sans profession, de Carouge, à Genève (ces trois premiers administrateurs de la société); Georges Martinet, régisseur, de et à Genève, et Marcel Bovard, expert-comptable, de Cully (Vaud), à Genève. Les pouvoirs de: Armand Martin, Léopold Montagnier et Etienne Bolle-Landry (sus-nommés), sont en conséquence modifiés dans le sens ci-dessus. Ceux de Charles Meyer, fondé de pouvoirs, sont éteints.

1er novembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

Denrées alimentaires, droguerie, thés, etc. — **Gaschen, Hertig et Rossé** (en liquidation), commerce de denrées alimentaires en gros et drogueric, importation de cafés et thés, société en nom collectif à Plainpalais (F. o. s. du c. du 23 août 1923, page 1654).

Mercerie, bonneterie, etc. — **A. Quesnot**, commerce de mercerie, bonneterie, fournitures pour tailleurs et couturières, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1920, page 102).

Phonographes, etc. — **Samuel Chaikin**, commerce de phonographes, d'articles et accessoires d'électricité et de toutes inventions modernes, à l'enseigne «Au Disque d'Or», à Genève (F. o. s. du c. du 29 mai 1912, page 965).

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
## Registro dei beni matrimoniali

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1923. 29. Oktober. Zwischen **Adolf Holthaus**, Kaufmann, von Plettenberg (Preussen), wohnhaft in Basel (Inhaber der Einzelfirma «Adolf Holthaus», in Basel), und dessen Ehefrau Josefine Frieda geb. **Krummenacher** besteht vertragliche Gütertrennung.

30. Oktober. Zwischen **Albert Suter**, Kaufmann, von und wohnhaft in Basel (Teilhaber der Kollektivgesellschaft «Weckerle & Suter», in Basel), und dessen Ehefrau Martha geb. **Viehweg** besteht vertragliche Gütertrennung.

1. November. Zwischen **Heinrich Müller**, Kaufmann, von und wohnhaft in Basel, und dessen Ehefrau Anna Maria geb. **Suppinger** (Inhaberin der Einzelfirma M. Müller-Suppinger, in Basel), besteht vertragliche allgemeine Gütergemeinschaft.

**Genf — Genève — Ginevra**

1923. 1er novembre. Les époux **Louis-Jules-Camille Liomin**, commis, à Genève, et **Hortense-Camille née Tocchio, veuve Locca** (chef de la maison Vve Eugène Locca), à Genève, ont adopté, suivant contrat de mariage du 12 octobre 1923, le régime de la séparation de biens. (C. c. art. 241 et ss.).


## Société anonyme Fabriques „Le PHARE" au Locle

Les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 600,000 émis en 1914, réduit à fr. 561,500, sont informés qu'ensuite des décisions prises par les créanciers obligataires représentant plus des ¾ du capital en circulation, en conformité de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations les conditions de l'emprunt précité ont été modifiées comme suit:

1. Les amortissements par tirage au sort prévus au plan d'amortissement du dit emprunt, sont supprimés pendant les années 1923, 1924 et 1925.

2. Le paiement des intérêts des obligations est différé pendant 3 ans dès le 15 avril 1923.

Les coupons d'intérêts des obligations ne sont pas échangés contre des bons d'arrérages, mais sont payables aux conditions acceptées par l'assemblée des obligataires. (V 240a)

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

# Spezialhandel der Schweiz — Commerce spécial de la Suisse

vom 1. Januar bis 30. September 1922 und 1923 — **Wert — Valeurs** — du 1er janvier au 30 septembre 1922 et 1923

| Kategorien | Einfuhr - Importation 1922 | Einfuhr - Importation 1923 | Ausfuhr - Exportation 1922 | Ausfuhr - Exportation 1923 | Catégories |
|---|---|---|---|---|---|
| | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | |
| I. Nahrungs- und Genussmittel: | | | | | I. Comestibles, boissons, tabacs: |
| A. Getreide etc. | 145,579,684 | 158,565,244 | 3,876,234 | 3,342,893 | A. Céréales, etc. |
| B. Früchte und Gemüse | 42,539,672 | 39,192,694 | 1,210,305 | 1,283,043 | B. Fruits et légumes |
| C. Kolonialwaren etc. | 70,754,546 | 81,693,768 | 19,313,213 | 18,158,584 | C. Denrées coloniales, etc. |
| D. Animalische Nahrungsmittel | 73,164,570 | 78,034,442 | 74,888,818 | 75,287,675 | D. Produits alimentaires de provenance animale |
| E. Esswaren, feine etc. | 2,153,184 | 1,956,615 | 3,810,562 | 3,535,878 | E. Comestibles fins, etc. |
| F. Tabak | 9,177,133 | 12,952,529 | 2,713,215 | 3,784,764 | F. Tabacs |
| G. Getränke | 57,154,212 | 40,754,254 | 1,146,770 | 1,477,190 | G. Boissons |
| II. Tiere und tierische Stoffe etc.: | | | | | II. Animaux et matières animales, etc.: |
| A. Tiere | 16,486,170 | 20,560,160 | 4,000,537 | 6,756,844 | A. Animaux |
| B. Tierische Stoffe etc. | 6,784,163 | 7,587,587 | 1,662,823 | 1,688,291 | B. Matières animales, etc. |
| C. Düngstoffe etc. | 9,191,467 | 9,846,909 | 1,975,011 | 3,918,541 | C. Engrais et déchets, etc. |
| III. Häute und Felle etc. | 25,234,063 | 44,634,603 | 39,947,052 | 36,186,330 | III. Cuirs et peaux, etc. |
| IV. Sämereien, Pflanzen etc. | 27,598,557 | 45,379,440 | 1,349,528 | 588,559 | IV. Semences, plantes, etc. |
| V. Holz | 23,331,263 | 45,147,071 | 10,732,420 | 8,974,490 | V. Bois |
| VI. Papier und graphische Erzeugnisse: | | | | | VI. Papier et produits des arts graphiques: |
| A. Faserstoffe, Lumpen | 1,858,159 | 4,656,704 | 5,199,515 | 5,893,783 | A. Matière fibreuse, chiffons |
| B. Unbedruckte Papiere, Kartons und Pappen | 5,487,125 | 7,681,581 | 6,936,158 | 6,044,752 | B. Papier et carton, non imprimés |
| C. Bedruckte Papiere, Kartons und Pappen | 3,457,667 | 2,918,246 | 2,058,539 | 2,472,252 | C. Papier et carton, imprimés |
| D. Bücher etc. | 7,861,173 | 8,108,917 | 4,361,445 | 3,271,522 | D. Livres, revues, etc. |
| E. Buchbinder- und Kartonnagearbeiten | 1,463,828 | 1,426,614 | 991,330 | 991,639 | E. Ouvrages de relieur et cartonnages |
| VII. Spinn- und Flechtstoffe, Konfektion: | | | | | VII. Matières textiles et à tresser, confections: |
| A. Baumwolle | 123,726,151 | 140,170,457 | 256,999,718 | 227,738,328 | A. Coton |
| B. Flachs, Hanf, Jute etc. | 13,691,257 | 20,323,900 | 2,723,074 | 2,583,801 | B. Lin, chanvre, jute, etc. |
| C. Seide | 157,320,052 | 126,699,356 | 274,020,822 | 260,918,716 | C. Soie |
| D. Wolle | 74,769,018 | 109,086,018 | 25,839,323 | 30,144,927 | D. Laine |
| E. Haare aller Art etc. | 2,652,923 | 4,174,087 | 211,169 | 284,681 | E. Poils de tout genre, etc. |
| F. Stroh, Rohr, Bast, etc. | 4,698,999 | 6,468,246 | 19,795,662 | 19,291,772 | F. Paille, jonc, liber, etc. |
| G. Kautschuk etc. | 10,122,260 | 11,494,480 | 1,759,644 | 2,096,538 | G. Caoutchouc, etc. |
| H. Konfektion | 31,581,762 | 35,181,811 | 40,970,946 | 46,320,927 | H. Confections |
| VIII. Mineralische Stoffe | 116,417,721 | 148,176,380 | 16,791,051 | 14,823,843 | VIII. Matières minérales |
| IX. Ton, Steinzeug, Töpferwaren: | | | | | IX. Argile, grès, poteries: |
| A. Ton | 1,801,903 | 2,555,161 | 252,379 | 298,336 | A. Argile |
| B. Steinzeug | 1,493,977 | 2,066,829 | 17,049 | 25,210 | B. Grès |
| C. Töpferwaren | 4,752,663 | 5,159,698 | 640,105 | 711,899 | C. Poteries |
| X. Glas | 9,250,218 | 11,696,112 | 1,081,694 | 899,824 | X. Verre |
| XI. Metalle: | | | | | XI. Métaux: |
| A. Eisen | 53,351,510 | 70,632,861 | 25,083,542 | 25,002,935 | A. Fer |
| B. Kupfer | 15,629,612 | 8,190,024 | 12,142,507 | 14,979,739 | B. Cuivre |
| C. Blei | 3,802,796 | 4,626,557 | 316,156 | 499,241 | C. Plomb |
| D. Zink | 1,800,625 | 2,794,442 | 440,397 | 503,123 | D. Zinc |
| E. Zinn | 2,341,765 | 4,082,501 | 1,352,789 | 2,262,895 | E. Etain |
| F. Nickel | 624,034 | 1,349,937 | 523,059 | 1,512,032 | F. Nickel |
| G. Aluminium | 579,442 | 629,495 | 17,915,880 | 23,211,806 | G. Aluminium |
| *H. Edle Metalle, ungemünzt | 31,568,440 | 11,101,948 | 72,598,268 | 38,991,085 | *H. Métaux précieux, non monnayés |
| J. Erze und Metalle, andere | 253,575 | 621,661 | 43,646 | 57,283 | J. Minerais et métaux, autres |
| XII. Maschinen, mech. Geräte und Fahrzeuge: | | | | | XII. Machines, engins mécaniques et véhicules: |
| A. Maschinen etc. | 27,307,762 | 27,150,080 | 121,396,027 | 107,300,855 | A. Machines, etc. |
| B. Fahrzeuge | 26,231,501 | 35,966,147 | 4,490,094 | 4,045,085 | B. Véhicules |
| XIII. Uhren, Instrumente und Apparate: | | | | | XIII. Horloges et montres, instrum. et appareils: |
| A. Uhren | 282,557 | 207,647 | 114,640,585 | 136,266,522 | A. Horloges et montres |
| A. Uhrenbestandteile | 753,626 | 978,504 | 8,142,863 | 9,661,223 | A. Pièces détachées d'horloges et de montres |
| B. Instrumente und Apparate | 12,754,674 | 12,508,177 | 22,275,376 | 25,348,942 | B. Instruments et appareils |
| XIV. Drogen, Chemikalien etc.: | | | | | XIV. Drogueries, subst. et produits chimiques, etc.: |
| A. Apotheker- und Drogeriewaren etc. | 10,030,277 | 11,367,980 | 18,754,316 | 19,998,962 | A. Objets pharmaceutiques et drogueries, etc. |
| B. Chemikalien | 44,938,390 | 61,267,966 | 12,506,016 | 12,985,230 | B. Substances et produits chimiques, etc. |
| C. Farbwaren | 7,840,529 | 9,414,802 | 52,081,843 | 50,868,798 | C. Couleurs |
| D. Technische Fette etc. | 19,608,608 | 24,150,493 | 940,572 | 940,596 | D. Graisses, huiles, etc. |
| XV. Nicht anderweit genannte Waren | 14,916,872 | 15,023,760 | 5,126,766 | 5,701,974 | XV. Articles non dénommés ailleurs |
| Total | 1,856,172,185 | 1,536,814,885 | 1,318,046,818 | 1,269,777,108 | Total |
| Gemünztes Edelmetall | 140,070,332 | 145,728,100 | 7,550,995 | 596,172 | Monnaies |
| *Wovon: unbearbeitetes Edelmetall | 25,572,953 | 5,914,349 | 69,890,266 | 36,133,334 | *Dont: métaux précieux non ouvrés |

## Ungarn

(Bericht des schweizerischen Generalkonsulats in Budapest.)

**Handel.** Seit einigen Wochen wird sowohl im Grosshandel als auch bei den Detaillisten, trotz der Stabilität der Krone, eine gewisse Stagnation beobachtet, und das konsumierende Publikum zeigt in seinen Einkäufen eine überaus grosse Zurückhaltung. Man rechnet im allgemeinen darauf, dass die Preise zurückgehen werden. Die Kaufleute dagegen behaupten, dass, solange eine radikale Besserung in der Devisenanweisung nicht eintritt, von einer Preisermässigung keine Rede sein kann. Die Vereinigung der Textilhändler behauptet noch immer, dass die Beschränkung der Einfuhr vielfach die Ursache der im Lande herrschenden Teuerung ist und in einer neuerdings an die ungarische Regierung gerichteten Eingabe wird erklärt, dass noch heute viele Einfuhrbeschränkungen bestehen, die die Industrie selbst nicht verlangt und auf deren Inkraftbleiben sie kein Gewicht legt. Die Vereinigung verlangt, dass die Einfuhrbeschränkungen neuerdings einer Revision unterzogen werden und nur jene beibehalten werden sollen, die tatsächlich den Interessen der ungarischen Industrie dienen.

Im Laufe des Monates wurden die Bezüge der Staatsangestellten um mehr als 100 Prozent erhöht und zur Anschaffung von Bedarfsartikeln wird den Minderbemittelten ein Gehaltsvorschuss in der Höhe des zweimonatlichen Gehaltes bewilligt. Man hofft, dass ein Teil der auf diesem Wege in die Hände der Staatsangestellten gelangenden Beträge tatsächlich für Einkäufe verwendet und dass dadurch der Verkehr belebt werde.

**Wein.** Trotz aller Bemühungen sowohl des Handels als auch der Regierung ist es im Monat September auch nicht gelungen, bedeutendere Verkäufe zustande zu bringen. Die Aussichten sind jedoch sehr günstig und es wird allgemein auf eine Verbesserung der Exportmöglichkeit gerechnet. Die Preise sind sehr fest.

**Industrie.** Der seit einigen Wochen stabile Kronenkurs und ferner der Umstand, dass die Lohnbewegungen auf einem Ruhepunkt angelangt sind, bieten den Industrieunternehmungen eine sichere Grundlage für ihre Kalkulation und erleichtern neuere Abschlüsse.

Im allgemeinen sind fast alle Industrieunternehmungen ziemlich beschäftigt und besonders die Eisenindustrie ist mit Aufträgen für geraume Zeit versehen. Neuerdings wurde seitens der dänischen Staatsbahnen eine bedeutende Bestellung auf Lokomotiven und Waggons erteilt.

In den meisten Maschinenfabriken arbeitet bereits die gleiche Anzahl Arbeiter wie vor dem Kriege. Unter Beteiligung der Geraer Jutespinnerei und Weberei und der Jute Union A.-G. wurde ein neues Unternehmen mit einem Aktienkapital von einer Milliarde ungar. Kronen unter der Firma Ungarische Juteindustrie A.-G. Budapest gegründet.

**Finanzielles.** Der Ausweis des Ung. Noteninstituts per 30. September weist gegen den Stand vom 31. August eine Zunahme des Staatsnotenumlaufes um 189,4 Milliarden auf und beträgt nunmehr 588,8 Milliarden. Die Staatskasse hat das Noteninstitut im Monat September mit weiteren 100 Milliarden in Anspruch genommen, wodurch sich die staatlichen Vorschüsse auf 243 Milliarden erhöht haben.

**Teuerung.** Im Monat September hat die Erhöhung der Preise etwas nachgelassen, doch beträgt dieselbe noch immer fast 22 Prozent und ist umsomehr fühlbar, als hauptsächlich die Preise der Lebensmittel und der allernötigsten Bedarfsartikel gestiegen sind.

Ueber die Gestaltung der Teuerungszahlen im Jahre 1923 gibt nachstehende Zusammenstellung des Pester Lloyd Aufschluss.

Durchschnittliche Hauptzahl der Teuerung: Januar 385,05, Februar 418,12, März 660,38, April 834,23, Mai 942,79, Juni 1445,56, Juli 2862,62, August 4625,55 und September 5635,19.

**Neugründungen.** Elevator Getreidehandels A.-G. Budapest, Aktienkapital 100 Millionen Kronen; Elevator Waren-Handels A.-G., Aktienkapital 20 Millionen; Elevator Warenkommissions A.-G., Aktienkapital 5 Millionen; «Barázda» Landwirtschafts- & Handels A.-G. Budapest VI, Nagymező-u. 22, Aktienkapital 10 Millionen; Kiskunmajsaer Dampfmühle A.-G. Budapest VIII, Józsefkörut 23, Aktienkapital 10 Millionen Kronen; Produkten Handels-A. G. in Magyaróvár, Aktienkapital 40 Millionen Kronen; Makóer Landwirtschafts-Vereinigung A.-G. in Makó, Aktienkapital 16,8 Millionen Kronen; Salgótarjáner Thonindustrie A.-G. in Salgótarján, Aktienkapital 15 Millionen Kronen; Deportbank A.-G. Budapest V, Széchényi-u. 14, Aktienkapital 200 Millionen Kronen; Tiszabank A.-G. in Szeged, Aktienkapital 75 Millionen Kronen; Pflanzenölfabrik A.-G. Budapest V, Kálmán-u. 14, Aktienkapital 4,5 Millionen Kronen.

**Weingärten.** Im allgemeinen ist eine Mittelernte guter Qualität zu erwarten. Der Zuckergehalt des Mostes variiert zwischen 16 und 24 Grad; der Mostpreis beträgt 300 bis 950 K. Für Neuwein bietet man 600 bis 1000 Kronen. Der Preis des alten Weines beträgt 800 bis 2000 Kronen pro Liter; Wein der 1922er Ernte gilt 700 bis 1600 Kronen. Das Angebot ist gering.

---

**Peru. — Konsularfakturen**[1]). Wie seinerzeit im Handelsamtsblatt mitgeteilt worden ist, sind für alle Warensendungen nach Peru Konsularfakturen vorgeschrieben. Für die Beglaubigung der Fakturen zu Postpaketsendungen ist das Generalkonsulat von Peru in Genf zuständig, doch sind die peruanischen Konsulate in Basel, Lausanne, Lugano und Zürich ermächtigt, diese

[1]) Siehe Schweiz. Handelsamtsblatt, Nrn. 193 vom 19. August, 218 vom 18. September und 287 vom 21. Dezember 1922, sowie Nr. 191 vom 17. August 1923.

Formalität für Pakete aus den Kantonen, in denen sie residieren, zu erfüllen.

Die Zollfakturen für andere als Postsendungen müssen vom peruanischen Konsulat im Verschiffungshafen visiert werden.

Während bis jetzt als Konsulargebühr für die Beglaubigung der Fakturen bei den Postpaketen 2 % und bei den andern Sendungen 4 % zu entrichten waren, beträgt die Gebühr seit 1. Oktober ds. Js. auch für letztere nur noch 2 %. Dagegen werden weitere 2 % bei der Ankunft der Ware im Zollamt des peruanischen Einfuhrhafens erhoben, wie dies schon jetzt bei den Postpaketen der Fall war.

— **Postanweisungsverkehr aus Deutschland.** Der Postanweisungsverkehr aus Deutschland und infolgedessen der Einzugsauftrags- und Nachnahmedienst nach Deutschland ist seit 29. Oktober bis auf weiteres eingestellt. Nach diesem Tage in Deutschland aufgegebene Postanweisungen sind von den schweizerischen Poststellen nicht mehr auszuzahlen, sondern an die Aufgabepoststellen zurückzusenden.

Einzugsaufträge und Nachnahmen, für die der Versender in der Schweiz die Gutschrift der eingezogenen Beträge auf ein Postscheckkonto in Deutschland verlangt, können nach wie vor angenommen werden.

* * *

**Pérou.** — **Factures consulaires**[1]). Ainsi qu'il a été communiqué en temps et lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, tous les envois de marchandises à destination du Pérou doivent être accompagnés de factures consulaires. Le Consulat général de ce pays à Genève est compétent pour viser les factures consulaires relatives à des colis postaux expédiés de Suisse, mais les Consulats péruviens de Bâle, Lausanne, Lugano et Zurich sont autorisés à procéder à cette formalité pour les envois postaux provenant des cantons où ils résident.

En ce qui concerne les envois autres que les colis postaux, les factures y relatives doivent être visées par le Consulat du Pérou au port d'embarquement.

Depuis le 1er octobre 1923, la taxe de la légalisation consulaire des factures en douane est fixée à 2 % pour tous les envois, alors qu'auparavant elle était de 2 % pour les colis postaux et de 4 % pour les autres envois. Par contre, 2 % supplémentaires sont perçus à l'arrivée de la marchandise à la douane du port d'entrée au Pérou, comme c'était déjà le cas jusqu'ici pour les colis postaux.

— **Mandats de poste en provenance de l'Allemagne.** Le service des mandats de poste en provenance de l'Allemagne et, par conséquent, le service des recouvrements et des remboursements à destination de l'Allemagne sont suspendus jusqu'à nouvel avis, dès le 29 octobre dernier. Les mandats émis en Allemagne postérieurement à cette date ne devront pas être payés, mais retournés à l'office de consignation.

Les recouvrements et remboursements consignés en Suisse, dont le montant doit, à la demande de l'expéditeur, être bonifié sur un compte de chèques postaux en Allemagne, continuent à être admis.

— **Italie.** — **Droits (agio).** Du 5 au 11 novembre inclusivement, l'agio pour le payement des droits de douane est de 329 % (semaine précédente 332 %).

[1]) Voir Feuille officielle suisse du commerce, nos 193 du 19 août, 218 du 18 septembre et 287 du 21 décembre 1922, et no 191 du 17 août 1923.

**Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux**

Nr. 44. Neue Beitritte. — 3. XI. 1923. — Nouvelles adhésions.

**Aarberg:** III. 171 Ziegelei Aarberg, Fr. Bergundthal. **Arbon:** IX. 3577 Peyer, Oscar, Rahmen-Industrie. **Baden:** VI. 2094 Fuchs, Albert, Zürcherstr. 3. — VI. 2088 Huber, Carl, «Reorga». — VI. 1363 Isler, J., Dr. med. **Balerna:** XIa. 910 Bianchi, Felice, tessuti. **Ballaigues:** II. 1322 Perret-Gentil, T., mécanicien. **Basel:** V. 6796 Bode-Bund, Ortsgruppe Basel. — V. 6802 Buser, Otto, Maiengasse 3. — V. 6794 Dunkel, Arthur. — V. 6803 Freimann, H., Kolonialwarenversand. — V. 6765 Multicolor A.-G., Farben en gros. — V. 6800 Schweiz. Buchbindermeister-Verein. — V. 6798 Siegrist, Ernst, Landesprodukte en gros, Import, Export. — V. 6792 Verlag für freies Geistesleben (Inhaber: Willy Storrer). — V. 6793 Zilch, Charles, Postfach 305, Basel 2. **Berg (Thurg.):** VIIIl. 768 Walder, Oscar, Käserei. **Bern:** III. 4784 Gornioley, Hans, Lehrer. — III. 4770 Hofgenossenschaft Diessbachgut. — III. 4777 «Pro Virtute», Schweiz. Kundschafterbund, Abt. Bubenberg. — III. 4775 Rossel, Eugen, Kaufmann. — III. 4778 Schweiz. Buchhandlungsgehilfen- & Angestellten-Verein. — III. 4774 Tschumi, O., Dr., Gymnasiallehrer. **Bex:** II. 1872 Naegele, Alfred, technicien-électricien. **Brugg:** VI. 2087 Merz-Weber, M., Hutfabrik, Hauptstrasse. **Charbonnières:** II. 603 Rochat, Wilfrid, fils, commerce de vacherins. **La Chaux-de-Fonds:** IVb. 971 Bourquin-Gerster, Dr., médecin-oculiste. — IVb. 360 Jeanneret, maison, robes et manteaux. — IVb. 564 Marine Insurance Co., Ltd., the. **Chur:** X. 1216 Huber, Th., Bau- und Pflästereigeschäft. **Emmishofen:** VIIIc. 629 Ambühl, Abr., z. Frohsinn. **Fribourg:** IIa. 596 Direction Oeuvres diocésaines. **Genève:** I. 2994 Journées des orphelins arméniens. — I. 1152 Laurent, Albert, représentant. — I. 2991 Pugin, Antoine, rue des Maraîchers 55 (compte part.). — I. 1054 Rivkin, M., meubles. **Geneveys s. C.:** IV. 1207 Commune des Geneveys s. C. **Jegenstorf:** III. 4773 Baechler, E., & Söhne, elektr. Anlagen. **Lausanne:** II. 2646 Assurance mutuelle de la race porcine. — II. 2260 Colombo, Alexandre. — II. 2256 Comptoir romand de construction. — II. 79 Gersbach, Ernest. — II. 1108 Société commerciale européenne «Vela». — II. 2129 Weidmann, Gaspard, entreprise gén. de peinture. **Liestal:** V. 6801 Erlacher, Ed., Gasthaus z. Rebstock. **Lugano:** XIa. 909 Lichtenstein, Gronem, Geflügelversand. **Luzern:** VII. 2690 Bucheli-Kost, Anton. — VII. 2694 Deiler, Franz, Beamter der S. U. V. A. — VII. 2687 Ruprecht & Ith, Hoch- und Tiefbau, Ingenieurbureau. — VII. 2685 Schweiz. Verband evang. Arbeiter & Angestellter, Sektion Luzern. **Mellen:** VIII. 9424 Fuchs-Aeberli, K., Weinhandlung. **Morges:** II. 2546 Reubi, Oscar, méd.-vétérinaire. — II. 2651 Salathé, Frédéric, fabrique de bronze. **Netstal:** IXa. 379 Kubli, Jakob, & Sohn, Wagnerei. **Nyon:** I. 2340 Berlie, Frédéric, négociant. **Paplermühle:** III. 4772 Alt-Herren-Verband der Berna, abstinente Technikerverbindung Burgdorf. **St. Gallen:** IX. 3580 Bachmann, J., Pianos. — IX. 1003 Broggi, V., Bauunternehmung. — IX. 3578 Giger, H., Teppiche. — IX. 3573 Kistler, E., Bankgeschäft. — IX. 505 Straessle, Clemens, Mänteihaus. — IX. 3576 Zwingli, Hulda, Frau, Korsettreform. **La Sarraz:** II. 431 Tanneries de La Sarraz, S. A. **Sielkon:** VII. 2682 Wasserversorgung. **Territet:** IIb. 524 Roulier, S., horticulteur. **Thun:** III. 4771 Gfeller & Ott, Buchdruckerei und Lithographie. **Turgi:** VI. 2089 Gut, A., Kassier, Zeichenwettbewerb für die Aarg. Schuljugend. **Vevey:** IIb. 526 Juillard, Albert, Villa la Trame. **Wildegg:** VI. 2095 Lattmann, Eugen, Kaufmann. **Zürich:** VIII. 6413 Addressing Machines Co. Ltd. — VIII. 9954 Alpenfilm-Fribourg-Zürich. — VIII. 7793 Beutler & Seidel, Schreinerei. — VIII. 10333 Blaukreuz-Verein Aussersihl-Wiedikon. — VIII. 9956 Broglie, S. K., Architekturbureau. — VIII. 9972 Buchli & Birrfelder, Chem.-techn. Produkte. — VIII. 9355 Butz, Gebr., Fensterfabrik und Bauschreinerei. — VIII. 10357 Griot, Adrian, Weine und Comestibles. — VIII. 10356 Hanselmann, Rob., Gablerstr. 41. — VIII. 10352 Herzog, S., Frau, Papeterie. — VIII. 9593 Imhof, F., Velos en gros. — VIII. 10348 Intrator, Max, Bankvertreter. — VIII. 10358 Koch, Jakob, Graph. Fachgeschäft. — VIII. 10362 Meier, J., cand. ing.-chem. — VIII. 17 Messmer, Gebr., Architekten. — VIII. 8758 Seitz, Fr., Tapezierer. — VIII. 7558 Steinmarder, G., Dr., Rechtsanwalt. — VIII. 9909 Umhofer, P., Buchhändler. — VIII. 9536 Walder, Paul, Vertreter. — VIII. 9885 Walt, Lukas, Mech. Zimmerei. — VIII. 10244 Wyss, G., Propagandist. **Berlin:** V. 6786 Neuland-Verlag Johannes Ullrich, Charlottenburg 9. — V. 6784 Schrader, Karl, & Co., Charlottenburg 9. — VIII. 10355 Cassirer, Paul, Verlag, A.-G., W. 10. — VIII. 10403 Ziegler, Theophil, Kunstverlag, Lankwitz. **Giesshübel b. Neustadt a. Mettau:** IX. 2526 Marsik & Co., Mech. Weberei. **Nürnberg:** VIII. 10347 Stegmann, Eduard, Metallwaren **Vaduz:** IX. 3089 Oberrheinische Nachrichten, Verwaltung.


Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

# Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

**Carl Specker & Cie.**
**Bankhaus**
**Zürich 1** (Gegr. 1799) **Rheineck**
Alle bankgeschäftlichen Transaktionen (2042 (2700 Z)

**Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth**

**Auslosung von 64 Obligationen à Fr. 1000**
unseres 4¼ % Anleihens von Fr. 1,000,000 vom 19. April 1904

Laut Titelbedingungen und Amortisationsplan kommen auf den 30. April 1924 Fr. 64,000 des obigen Anleihens zur Rückzahlung und es sind heute vor Notar, laut aufgestellter öffentlicher Urkunde, folgende Obligationen-Nummern ausgelost worden:

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 33 | 38 | 51 | 53 | 59 | 63 | 86 | 89 | 90 | 101 |
| 128 | 131 | 138 | 164 | 165 | 170 | 173 | 178 | 224 | 228 |
| 234 | 245 | 250 | 262 | 287 | 322 | 329 | 414 | 446 | 450 |
| 455 | 475 | 480 | 547 | 550 | 552 | 589 | 592 | 600 | 612 |
| 613 | 620 | 621 | 669 | 685 | 697 | 717 | 733 | 734 | 760 |
| 762 | 769 | 783 | 795 | 813 | 847 | 857 | 887 | 908 | 932 |
| 973 | 976 | 994 | 1000 | | | | | | |

**Auslosung von 30 Obligationen à Fr. 1000**
unseres 4¼ % Anleihens von Fr. 600,000 vom 3. Februar 1909

Laut Titelbedingungen und Amortisationsplan kommen auf den 30. April 1924 Fr. 30,000 des obigen Anleihens zur Rückzahlung und es sind heute vor Notar, laut aufgestellter öffentlicher Urkunde, folgende Obligationen-Nummern ausgelost worden:

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1038 | 1040 | 1086 | 1091 | 1099 | 1107 | 1176 | 1185 | 1192 | 1205 |
| 1207 | 1224 | 1238 | 1240 | 1292 | 1295 | 1339 | 1341 | 1349 | 1356 |
| 1402 | 1467 | 1475 | 1482 | 1535 | 1541 | 1565 | 1568 | 1582 | 1597 |

**Auslosung von 38 Obligationen à Fr. 1000**
unseres 4½ % Anleihens von Fr. 800,000 vom 11. April 1912

Laut Titelbedingungen und Amortisationsplan kommen auf den 30. April 1924 Fr. 38,000 des obigen Anleihens zur Rückzahlung und es sind heute vor Notar, laut aufgestellter öffentlicher Urkunde, folgende Obligationen-Nummern ausgelost worden:

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1603 | 1610 | 1617 | 1653 | 1692 | 1748 | 1754 | 1796 | 1833 | 1843 |
| 1850 | 1866 | 1868 | 1886 | 1922 | 1930 | 1938 | 1953 | 1964 | 2009 |
| 2043 | 2063 | 2087 | 2107 | 2124 | 2129 | 2132 | 2135 | 2160 | 2171 |
| 2202 | 2220 | 2287 | 2298 | 2309 | 2310 | 2324 | 2371 | | |

Wir künden diese Obligationen zur Rückzahlung auf den 30. April 1924, mit welchem Tage auch deren Verzinsung aufhört.

Die Titel, mit den sämtlichen nicht verfallenen Coupons versehen, sind bei den bisherigen Zahlstellen zur Rückzahlung vorzuweisen.

Im weitern veröffentlichen wir früher schon ausgeloste, aber noch nicht eingelöste Titel und zwar: ,2925

**Anleihe 1904:** Auslosung vom 30. April 1922: Nr. 465.
Auslosung vom 30. April 1923: Nrn. 263, 637.
**Anleihe 1909:** Auslosung vom 30. April 1923: Nrn. 1367, 1369.

**Lenzburg**, den 23. Oktober 1923.

**Ingenieurbureau & Bauunternehmung für Hoch- & Tiefbau**
**Locher & Cie.**
Telefon: Seinau 1190 **ZÜRICH** Talstrasse 12

| Projektierung | Ausführung |
|---|---|
| Wasserkraftanlagen | Taucherarbeiten |
| Akkumulierungsanlagen | Rammarbeiten |
| Druckluftgründungen | Fabrikanlagen |
| Stollenbau | Eisenbetonbau |
| Brückenbau | Asphaltarbeiten |
| Tiefbohrungen | Neu- und Umbauten |

**Moderner Zimmereibetrieb:** Rasch lieferbare Spezial-Holzkonstruktionen

**Neu eingeführt:**
Betonpfahlgründungen (System Franki)
Grundwasserabsenkungen zur Trockenlegung von Baugruben (System Siemens Bauunion)
Autogenes Schneiden unter Wasser (3320 Z) -2414

**„DECO" Aktiengesellschaft in Liq., Küsnacht-Zürich**

Die Inhaber von Obligationen unserer Gesellschaft werden zu einer

**Obligationärversammlung**

auf **Freitag, den 16. November 1923, nachmittags 2¼ Uhr, in das Zunfthaus zur „Waag", in Zürich,** eingeladen.

TRAKTANDEN:
1. Erteilung einer Prozessvollmacht an die Obligationärvertreterin im Kollokationsprozesse betreffend Retentionsrecht.
2. Mitteilungen. -2937 (4343 Z)

Eintrittskarten, welche als Stimmrechtsausweise dienen, können gegen Vorlegung der Obligationen bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich, Bahnhofstrasse 32, bezogen werden.

„DECO" Aktiengesellschaft in Liq.

# Gesucht
# Erste Kraft als Vorsteher

in bedeutendes Exporthaus. Tüchtiger Kaufmann mit Erfahrungen in der Textilbranche. Nur mit prima Referenzen und Angaben des Lebenslaufes und Gehaltsansprüchen. / Offerten unter Chiffre **C 2928** an **Publicitas Bern.**

## Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

Ausführung der Beschlüsse der Generalversammlungen unserer Aktionäre vom 23. Oktober 1923.

### Abstempelung der Aktien

Die **Vorzugsaktien** sind in **Aktien „A“** umgewandelt und deren Nennwert ist von Fr. 1000 auf Fr. 500, rückwirkend auf den 30. Juni 1923, herabgesetzt worden. Die **Stammaktien** sind in **Aktien „B“** umgewandelt und deren Nennwert ist von Fr. 250 auf Fr. 50, rückwirkend auf den 30. Juni 1923, herabgesetzt worden.

Die Titel sind bis Ende Dezember 1923 zur **Abstempelung** einzureichen. -2951 (4357 Z)

### Dividendenzahlung

Auf die **Aktien „A“** (bisherige Vorzugsaktien) gelangt für das Geschäftsjahr 1922/23 eine **Dividende** von

**netto Fr. 29.10**

(Fr. 30, abzüglich 3 % eidgenössische Couponsteuer) ab **9. November 1923** gegen Einlieferung des **Coupons Nr. 1** und **gegen gleichzeitige Vorweisung der Aktientitel zur Abstempelung** zur Auszahlung.

### Umtausch der Genussscheine

Je fünf Genussscheine werden gegen eine neue Aktie «B» von Fr. 50 nom. umgetauscht. Der Umtausch hat bis spätestens 30. Juni 1924 zu erfolgen.

Für einzelne, zum Umtausch eingereichte Genussscheine werden vorübergehend Ausweise (Scrips) auf je $^1/_5$ einer neuen Aktie «B» verabfolgt und je 5 solcher Scrips können alsdann gegen eine Aktie «B» umgetauscht werden.

Die Abstempelung der Aktien, die Dividendenzahlung auf die bisherigen Vorzugs-Aktien und der Umtausch der Genussscheine erfolgen spesenfrei bei folgenden Banken:

**Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und deren Zweigniederlassungen,**
**Eidgenössische Bank A. G. Zürich und deren Comptoirs,**
**Schweizerischer Bankverein, Basel,**
**La Roche & Co., Basel,**
**Kantonalbank von Bern, Bern,**
**Schweizerische Bankgesellschaft Winterthur,**
**Aargauische Kantonalbank, Aarau,**
**Union Financière de Genève, Genf,**
**Banque de Paris et des Pays Bas, Genf,**
**Hentsch & Cie., Genf,**
**Lombard, Odier & Cie., Genf,**
**Weck, Aeby & Cie., Freiburg, und**
**in unserem Domizil, Bahnhofstr. 30, Peterhof.**

Zürich, den 1. November 1923.

Bank für elektrische Unternehmungen

## BASLER KANTONALBANK, BASEL

**Staatsgarantie**

Dotationskapital Fr. 25,000,000 — Reserven Fr. 14,700,000

Wir sind bis auf weiteres gegen Barzahlung Abgeber von

**4¾ % Obligationen unserer Bank**

al pari, auf 2½ oder 4½ Jahre fest,

nachher beiderseits auf sechs Monate kündbar. -2854

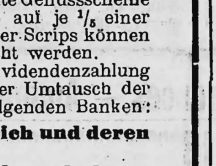
**Gekündigte und kündbare Obligationen konvertieren wir zum gleichen Zinsfuss.**

**Die Direktion.**

Grosshandlung der

## Schreibmaschinenbranche

offeriert eine Partie «Monarch», Modell 3 und «Underwood», Modell 5, in diversen Wagonbreiten, sowie Reiseschreibmaschinen zu äusserst vorteilhaften Preisen. Wiederverkäufer hohen Rabatt, gelegentliche Vermittler Provision. — Anfragen unter Chiffre **W 7438 Y** an **Publicitas Bern.** ,2952



**Neujahrs-Geschenke**

erhalten und fördern Geschäftsverbindungen.

**Singer's**
**ff. Basler Leckerli**

in ihrer hübschen Aufmachung werden seit Jahren mit Vorliebe dazu verwendet und sind überall willkommen. Erste Qualitätsmarke. Verlangen Sie Muster u. Offerte. ,2944 (4279 Q)

**Ch. Singer, Basel**

## Erfindung

**Schweiz. Patent**

passend für Eisen- od. Metallwarenfabrik **zu verkaufen.** Event. Lizenzabgabe. ,2946

Offerten u. **B 27191 L** an **Publicitas Lausanne.**

Amerik. Buchführ. lehrt grdl. d. Unterrichtsbr. Erl. gar. Verl. Sie Gratispr. H. Frisch Bücherexp. Zürich. B. 15

**Obligations 6 %**

75 titres au porteur de 1000 francs, garantis par hypothèque sur industrie prospère de Suisse romande, sont à placer au pair, en bloc ou par fractions, cause circonstances spéciales. Coupons semestriels. Ecrire pour renseignements à Case postale 12.400 Lausanne-Gare. (6943 L) ;2954

3567 G) ;2501

**Offres d'exploitation de Brevets d'invention**

**IMER & DE WURSTEMBERGER** ci-devant **E. IMER-SCHNEIDER** INGENIEUR CONSEIL **GENÈVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

**No 91132** du 28 novembre 1919, Isabel **Hotson-Tait**, pour: «Procédé pour la fabrication d'un produit pour fermer des récipients en métal destinés à contenir des aliments périssables».

**No 96007** du 17 décembre 1919, **The Autokal Syndicate Limited**, pour: «Machine à calculer», **No 96008** du 17 décembre 1919, pour: «Machine à calculer» et **No 96009** du 17 décembre 1919, pour: «Combinaison d'une machine à écrire avec une machine à calculer».

**No 56879** du 4 avril 1910, **E. Debenham & Ed. Clarke**, pour: «Machine à calculer».

**No 63889** du 3 décembre 1912, **Società Ceramica Richard-Ginori**, pour: «Dispositif de fixation pour isolateurs électriques», **No 71620** du 17 décembre 1914, pour: «Connexion sans ciment d'un isolateur à son support» et **No 79248** du 27 décembre 1917, pour: «Connexion sans ciment d'un isolateur à son support».

**No 96536** du 7 octobre 1920, **Société du Carburateur Zénith**, pour: «Carburateur à niveau constant».

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM **Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 59, Rue du Stand, à **Genève**, qui les transmettront à qui de droit. ,2955 (24025 X)

## Schweiz. Vereinsbank Zürich

*Beschaffung von Kapitalanlagen jeder Art*
*Auskünfte über Wertpapiere*
*Ausführung von Börsen-Aufträgen an sämtlichen Börsen*
*Devisen-Transaktionen*
*Handel in Prämien-Obligationen*
*Einlösung von Coupons und gekündigten oder verlosten Effekten*

(2697 Z) ;2041

## Sparkasse der Stadt Zürich

**Staatlich konzessioniert**

**Gegründet 1805**

**Kappelergasse - Fraumünsterstrasse**
**bei der Hauptpost**

**Zinsfuss für Spareinlagen**

**4 %** ,2040 (2698 Z)

## Société Immobilière des Jordils

**Remboursement d'emprunt 1er rang, fr. 200,000**

Les porteurs de délégations du susdit emprunt sont avisés que leurs titres ont été dénoncés au remboursement pour le 30 septembre 1923, date à laquelle ils cessent de porter intérêt. ,2940 (14611 L) **Le gérant de la grosse.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne